

INFORMATIONS PRATIQUES PRACTICAL INFORMATION

JOURS D'OUVERTURE / OPENING DAYS

Février, mars, avril & novembre (hors vacances de la Toussaint)

Visite guidée en français uniquement (durée 2h00) les mercredis, vendredis, samedis et dimanches, à 10h30 et à 14h30.

February, March, April & November (after All Saints holidays)

French guided tour only (duration 2h00) on Wednesdays, Fridays, Saturdays and Sundays at 10:30 am and 2:30 pm.

Mai, juin, septembre & octobre (vacances de la Toussaint inclus)

Visite libre tous les jours sauf le mardi de 10h00 à 12h30 et de 13h30 à 18h

May, June, September, October & All Saints holidays included

Self-guided tour open daily except on Tuesdays From 10am to 12:30pm and from 1:30pm to 6pm

Juillet & août

Visite libre tous les jours de 10h00 à 12h30 et de 13h30 à 18h

July & August

Self-guided tour open daily, from 10am to 12:30pm and from 1:30pm to 6pm

Fermeture en janvier & décembre / Closed on January & December

TARIFS / ADMISSION FEE

Ticket Parcours Renoir Adulte (Centre culturel, Maison & Atelier) : 12€

Ticket for the "Renoir tour" for adult (Cultural Centre, House, Studio) : 12€

Retrouvez les tarifs sur notre site internet / Other prices : More information on the website

Visite guidée de groupes de minimum 12 pers. sur réservation (minimum 15 jours avant la date de la visite). Contact : groupes@renoir-essoyes.fr

Guided tours for groups of 12 or more on mandatory reservation (minimum 15 days before the date of visit). Contact : groupes@renoir-essoyes.fr

Du Côté des Renoir
9 place de la Mairie, 10360 ESSOYES
03.25.29.10.94
accueil@renoir-essoyes.fr
www.renoir-essoyes.fr

Suivez-nous sur



@ducotedesrenoir

NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE



FR

EN

© Clara Ferrand

DU CÔTÉ DES RENOIR – ESSOYES

Découvrez la vie d'un des maîtres de l'impressionnisme

Discover the life of one of the masters of impressionism



RENOIR, PEINTRE DU BONHEUR

Terre d'inspiration, Renoir œuvre durant trente étés dans ce lieu, charmé par les paysages, la lumière et y voit ses enfants fabriquer leurs plus vieux et plus beaux souvenirs. Plongez dans l'univers quotidien et artistique d'une famille d'exception à Essoyes, le village des Renoir.

RENOIR, THE PAINTER OF HAPPINESS

A land of inspiration, Renoir worked here for thirty summers, charmed by the landscapes and the light, and watched his children create their oldest and most beautiful memories. Immerse yourself in the daily and artistic world of an exceptional family in Essoyes, the Renoir village.



« Mon père se portait bien à Essoyes, et, tout en couvrant sa toile de couleurs, il s'amusait de notre compagnie et de celle des villageois. »

“My father was doing well in Essoyes, and as he covered his canvas in colour, he was enjoying our company and that of the villagers.”

Jean Renoir

LA MAISON FAMILIALE

Cette maison permet à Renoir de venir séjourner à Essoyes pendant 30 étés. Aline, épouse du peintre, réalise ainsi son rêve de devenir propriétaire dans son village natal.

THE FAMILY'S HOME

Purchased in 1896, this house enabled Renoir to come in Essoyes for 30 summers. In this way, Aline, the painter's wife, fulfilled her dream of becoming a homeowner in her native village.



LE CENTRE CULTUREL

Entrez, de loge en loge, dans l'univers créatif de cette famille d'exception à travers une exposition thématique et un court-métrage, vous dévoilant leurs carrières artistiques.

THE CULTURAL CENTRE

From lodge to lodge, step into the creative world of this exceptional family as they explore their artistic careers in a themed exhibition and short film.

L'ATELIER

Ce lieu aborde les peintures et les sculptures du Maître. A l'étage, là où la lumière domine, entrez dans le tourbillon de la création.

THE ATELIER

This place reveals the Master's paintings and sculptures. Upstairs, where the light dominates, enter the whirlwind of creation.



LE CIMETIÈRE

Les tombes de la famille offrent aux visiteurs et aux admirateurs de Renoir un endroit où se recueillir et rendre hommage à l'artiste.

THE CEMETERY

The family graves offer visitors and admirers of Renoir a place to pay their respects and pay homage to the artist.

